



Fr. R. Kreutzwaldi nim.  
Eesti NSV RIIGIK  
Raamatukogu

PE 4598

PE B  
2/8

# ЕЕСТИ НСВ ТЕАТАJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluse, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määriste ja korralduse, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 18

19. juulil — 19 июля

1947

## II.

### Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

170. Määrus Eesti NSV I ja II gruubi metsade taksijärkudesse liigitamise ja põllumajanduslikele ühistuile ning kohalikele elanikele müüdava metsa taksihindade kohta. — Lisad.
171. Määrus omavolilise metsaraiumise ja -rikkumise puhul kahjutasutakside kinnitamise kohta. — Lisa.
172. Määrus langenud ja teadmata kadunud sõjaväelaste perekondade küttega varustamisel soodustuste säilitamise kohta 1947. aastaks.
173. Määrus tööstustoodete väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta. — Lisad.
174. Määrus tööstustoodete väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta. — Lisad.
175. Määrus tööstustoodete ja kondiitrisaaduste väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta. — Lisad.
176. Määrus tööstustoodete ja kondiitrisaaduste väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta. — Lisad.

## II.

### Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

170. О классификации лесов I и II группы Эстонской ССР по разрядам такс и отпускных ценах на отпуск леса сельскохозяйственным товариществам и местному населению. — Приложения.
171. Об утверждении такс за ущерб, причиненный самовольной рубкой и порчей леса. — Приложение.
172. О сохранении на 1947 год за семьями погибших и без вести пропавших военнослужащих льгот по заготовке топлива.
173. Об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные изделия. — Приложения.
174. Об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные изделия. — Приложения.
175. Об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные и кондитерские изделия. — Приложения.
176. Об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные и кондитерские изделия. — Приложения.

## II.

**170. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus**

Eesti NSV I ja II gruvi metsade taksijärku-  
desse liigitamise ja põllumajanduslikele ühistuile ning kohalikele elanikele müüdava metsa  
taksihindade kohta.

Kooskõlas NSV Liidu Rahvakomissaride Nõu-  
kogu määrusega 21. juunist 1945 nr. 1461 Eesti  
NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Arvata kõik Eesti NSV I ja II gruvi metsad  
olenevalt keskmisest veokaugusest järgmistesse  
taksijärkudesse:

- a) I taksijärk — veokaugusega I gruvi metsades  
kuni 10 km ja II gruvi metsades kuni 7 km;
- b) II taksijärk — veokaugusega I gruvi metsades  
10,1 kuni 20 km ja II gruvi metsades 7,1 kuni  
13 km;
- c) III taksijärk — veokaugusega I gruvi metsades  
20,1 km ja rohkem ning II gruvi metsades  
13,1 km ja rohkem.

2. Kinnitada põllumajanduslikele ühistuile ja  
kohalikele elanikele I ja II gruvi metsades müüdava  
metsa taksihinnad vastavalt lisadele nr. 1, 2 ja 3.

3. Kinnitada põllumajanduslikele ühistuile ja  
kohalikele elanikele müüdava metsa kõrvatsortimentide  
taksihinnad vastavalt lisale nr. 4.

4. Kohustada Eesti NSV Metsamajandusministeeriumi (sm. Voolin) läbi viima 1. septembriks  
1947 kõigi Eesti NSV metskondade, metsandike ja  
vahtkondade liigitamise taksijärkudesse vastavalt  
p. 1 tähendatud tingimustele.

5. Lubada Eesti NSV Metsamajandusministeeriumil (sm. Voolin) kuni 1. septembrini 1947 raken-  
dada Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrusega  
nr. 382 — 14. maist 1946 (ENSV T 1946, 28, 228)  
kinnitatud taksihindu.

6. Lageda kehtetuks Eesti NSV Ministrite Nõu-  
kogu määrus nr. 382 — 14. maist 1946 (ENSV T  
1946, 28, 228) arvates 1. septembrist 1947.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.  
Tallinn, 27. juunil 1947. Nr. 484.

**170. Постановление  
Совета Министров Эстонской ССР**

о классификации лесов I и II группы Эстонской  
ССР по разрядам такс и отпускных ценах на  
отпуск леса сельскохозяйственным товариществам  
и местному населению.

В соответствии с Постановлением Совета Народных Комиссаров СССР от 21 июня 1945 года № 1461 Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Считать все леса I и II группы Эстонской ССР, в зависимости от среднего расстояния вывозки, по следующим разрядам такс:

- а) I разряд — расстояние вывозки для I группы лесов до 10 км и для II группы лесов до 7 км;
- б) II разряд — расстояние вывозки для I группы лесов 10,1 до 20 км и II группы лесов 7,1 до 13 км;
- в) III разряд — расстояние вывозки для I группы лесов 20,1 км и выше и II группы лесов 13,1 км и выше.

2. Утвердить отпускные цены на лес I и II группы для сельскохозяйственных товариществ и местного населения согласно приложениям №№ 1, 2 и 3.

3. Утвердить отпускные цены на второстепенные сортименты леса для сельскохозяйственных товариществ и местного населения согласно приложению № 4.

4. Обязать Министерство лесного хозяйства Эстонской ССР (тov. Волин) в срок до 1 сентября 1947 года произвести классификацию лесов по таксовым разрядам всех лесничеств, дач и обходов Эстонской ССР согласно указанным в п. 1 условиям.

5. Разрешить Министерству лесного хозяйства (т. Волин) применять утвержденные постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 14 мая 1946 года № 382 (Ведомости ЭССР 1946 г. № 28, ст. 228) отпускные цены до 1 сентября 1947 года.

6. Считать с 1 сентября 1947 г. недействительным постановление Совета Министров Эстонской ССР № 382 от 14 мая 1946 года (Ведомости ЭССР 1946 г. № 28, ст. 228).

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпасс.  
Таллин, 27 июня 1947 г. № 484.

L i s a n r . 1  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
27. juuni 1947 määruse nr. 484 juurde.

Приложение № 1  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 27 июня 1947 г. № 484.

## I t a k s i j ä r k

kasvava metsa müügiks põllumajanduslikele ühistuile ja kohalikele elanikele kõigist Eesti NSV territooriumil kasvavatest metsadest (tarvitajaskonnale veokauguste järgi I gruvi metsades kuni 10 km ja II gruvi metsades kuni 7 km).

## Разряд I.

Отпуск леса сельскохозяйственным товариществам и местному населению из лесов Эстонской ССР (потребителям при расстоянии вывозки в лесах I группы до 10 км и в лесах II группы до 7 км).

L i i k Породы	Tarbeput kooreta jäme keskmne peenike Kiittepuit koorega iõhe tihumeetri hind rublades			
	Окоренная деловая древесина крупная	средняя	мелкая	Неокоренная древесина древяная
Цена одного плотного кбм в руб.				

## I групи месадес.

## В лесах I группы.

Mänd ja lehis . . . . .	51	41	36	27
Сосна и лиственница				
Kuusk . . . . .	47	38	33	25
Ель				
Kask ja must lepp . . . . .	49	39	34	30
Береза и ольха (черная)				
Haab, valge lepp ja teised pehmed liigid . . . . .	40	36	32	22
Осина, ольха (белая) и др. мягколиственные породы				
Tamm, saar ja teised kõvad liigid . . . . .	94	72	48	34
Дуб, ясень и др. твердолиственные породы				

## II групи месадес.

## В лесах II группы.

Mänd ja lehis . . . . .	34	27	24	18
Сосна и лиственница				
Kuusk . . . . .	30	25	22	16
Ель				
Kask ja must lepp . . . . .	31	26	23	19
Береза и ольха (черная)				
Haab, valge lepp ja teised pehmed liigid . . . . .	26	24	21	15
Осина, ольха (белая) и др. мягколиственные породы				
Tamm, saar ja teised kõvad liigid . . . . .	58	48	30	24
Дуб, ясень и др. твердолиственные породы				

Märg e: Välja arvatud tamm, liigitatakse köik teised puuliigid jämeduse järgi järgmiselt: jäme — 24 sm ja rohkem, keskmne — 16 kuni 23 sm ja peenike — kuni 15 sm.

Tamm liigitatakse järgmiselt: jäme — 30 sm ja rohkem, keskmne — 20 kuni 29 sm ja peenike — kuni 19 sm.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Примечание: Принять следующие градации толщины для всех пород, кроме дуба: крупная от 24 см и более, средняя от 16 см до 23 см и мелкая до 15 см; для дуба: крупная от 30 см и более, средняя от 20 см до 29 см и мелкая до 19 см.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

**L i s a n r . 2**  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
27. juuni 1947 määruse nr. 484 juurde.

**Приложение № 2**  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 27 июня 1947 г. № 484.

**P t a k s i j ä r k**

kasvava metsa müügiks põllumajanduslikele ühistuile ja kohalikele elanikele kõigist Eesti NSV territooriumil kasvavatest metsadest (tarvitajaskonnale veokaugustest järgi I gruupi metsades 10,1 kuni 20 km ja II gruupi metsades 7,1 kuni 13 km).

**Р а з р я д II.**

Отпуск леса сельскохозяйственным товариществам и местному населению из лесов Эстонской ССР (потребителям при расстоянии вывозки в лесах I группы от 10,1 до 20 км и в лесах II группы от 7,1 до 13 км).

L i i k	Tarbeput kooreta jäme keskmise peenike ühe tihumeetri hind rublades	Kütteput koorega Окоренная деловая древесина крупная средняя мелкая	Неокоренная древесина
Породы			Цена одного плотного куб. м в руб.

**I g r u p i m e t s a d e s.****В л е с а х I г р у п п ы.**

Mänd ja lehis . . . . .	44	34	29	22
Сосна и лиственница				
Kuusk . . . . .	40	31	26	20
Ель				
Kask ja must lepp . . . . .	42	32	27	25
Береза и ольха (черная)				
Haab, valge lepp ja teised pehmed liigid . . . . .	33	29	25	17
Осина, ольха (белая) и др. мягколиственные породы				
Tamm, saar ja teised kõvad liigid . . . . .	87	65	41	29
Дуб, ясень и др. твердолиственные породы				

**II g r u p i m e t s a d e s.****В л е с а х II г р у п п ы.**

Mänd ja lehis . . . . .	27	20	17	13
Сосна и лиственница				
Kuusk . . . . .	23	18	15	11
Ель				
Kask ja must lepp . . . . .	24	19	16	14
Береза и ольха (черная)				
Haab, valge lepp ja teised pehmed liigid . . . . .	19	17	14	10
Осина, ольха (белая) и др. мягколиственные породы				
Tamm, saar ja teised kõvad liigid . . . . .	51	41	23	19
Дуб, ясень и др. твердолиственные породы				

**M ä r g e:** Välja arvatud tamm, liigitatakse kõik teised puuliigid jämeduse järgi järgmiselt: jäme — 24 sm ja rohkem, keskmine — 16 kuni 23 sm ja peenike — kuni 15 sm.

Tamm liigitatakse järgmiselt: jäme — 30 sm ja rohkem, keskmine — 20 kuni 29 sm ja peenike — kuni 19 sm.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

**П р и м е ч а н и е:** Принять следующие градации толщины для всех пород, кроме дуба: крупная от 24 см и более, средняя от 16 см до 23 см и мелкая до 15 см; для дуба: крупная от 30 см и более, средняя от 20 см до 29 см и мелкая до 19 см.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

**L i s a n r . 3**  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
27. juuni 1947 määruse nr. 484 juurde.

**Приложение № 3**  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 27 июня 1947 г. № 484.

**III taksijäärk**

kasvava metsa müügiks põllumajanduslikele ühistuile ja kohalikele elanikele kõigist Eesti NSV territooriumil kasvavatest metsadest (tarvitajaskonnale veokauguste järgi I gruvi metsades 20,1 ja enam ning II gruvi metsades 13,1 ja enam km).

**Разряд III.**

Отпуск леса сельскохозяйственным товариществам и местному населению из лесов Эстонской ССР (потребителям при расстоянии вывозки в лесах I группы от 20,1 км и выше и в лесах II группы от 13,1 км и выше).

L i i k	Tarbeput kooreta jäme keskmise peenike ühe tihumeetri hind rublades	Kütteput koorega Окоренная деловая древесина крупная средняя мелкая	Неокоренная древесина
Породы			Цена одного плотного куба в руб.

**I групи месадес.****В лесах I группы.**

Mänd ja lehis . . . . .	34	24	19	19
Сосна и лиственница				
Kuusk . . . . .	30	21	16	17
Ель				
Kask ja must lepp . . . . .	32	22	17	22
Береза и ольха (черная)				
Haab, valge lepp ja teised pehmed liigid . . . . .	23	19	15	14
Осина, ольха (белая) и др. мягколистственные породы				
Tamm, saar ja teised kõvad liigid . . . . .	77	55	31	26
Дуб, ясень и др. твердолиственные породы				

**II групи месадес.****В лесах II группы.**

Mänd ja lehis . . . . .	23	16	13	11
Сосна и лиственница				
Kuusk . . . . .	19	14	11	9
Ель				
Kask ja must lepp . . . . .	20	15	12	12
Береза и ольха (черная)				
Haab, valge lepp ja teised pehmed liigid . . . . .	15	13	10	8
Осина, ольха (белая) и др. мягколистенные породы				
Tamm, saar ja teised kõvad liigid . . . . .	47	37	19	17
Дуб, ясень и др. твердолиственные породы				

**M ä r g e:** Välja arvatud tamm, liigitatakse kõik teised puuliigid jämeduse järgi järgmiselt: jäme — 24 sm ja rohkem, keskmine — 16 kuni 23 sm ja peenike — kuni 15 sm.

Tamm liigitatakse järgmiselt: jäme — 30 sm ja rohkem, keskmine — 20 kuni 29 sm ja peenike — kuni 19 sm.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

**Примечание:** Принять следующие градации толщины для всех пород, кроме дуба: крупная от 24 см и более, средняя от 16 см до 23 см и мелкая до 15 см; для дуба: крупная от 30 см и более, средняя от 20 см до 29 см и мелкая до 19 см.

**Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.**

**Lisa nr. 4**  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
27. juuni 1947 määruse nr. 484 juurde.

Приложение № 4  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 27 июня 1947 г. № 484.

**Taksihinnad**  
kasvava metsa kõrvalsortimentide müügiks põllumaajanduslikele ühistuile ja kohalikele elanikele kõigist Eesti NSV territooriumil kasvavatest metsadest.

**Таксы**  
на второстепенные сортименты древесины для отпуска сельскохозяйственным товариществам и местному населению из лесов Эстонской ССР.

Taksihärrk Разряд такс	Latid Жерди				Teibad Колъя				поелике hagu ja киттеканинд Хвост мелкий и шина для топлива
	кууск ja kõvad лещицкие Ель и пурдо- листственные по- роды	мänd ja rehmed лещицкие Сосна и мяжко- лист., породы	kuusk ja kõvad лещицкие Ель и пурдо- лист., породы	mänd ja rehmed лещицкие Сосна и мяжко- лист., породы	kõlik liigid Все породы	kõlik liigid Все породы	jäme hagu Хвост крупный		
I sort I сорт	II sort II сорт	III sort III с.	I s. I с. II с. II с.	ühe rm hind rbl. 10 tk. hind rbl.	цена на 1 ск. кбм в цена 10 шт. в руб.	цена на 1 ск. кбм в руб.			
tüki hind rublades	цена на 1 шт. в руб.								
I grupi metsades.									
В лесах I группе.									
I	1,4	1,3	0,9	0,8	0,6	1,2	0,8	5,0	2,0
II	1,2	1,0	0,8	0,7	0,5	1,0	0,7	4,0	1,5
III	0,8	0,7	0,6	0,6	0,4	0,7	0,5	3,0	1,0
II grupi metsades									
В лесах II группы.									
I	0,9	0,8	0,6	0,6	0,4	0,8	0,5	3,0	1,0
II	0,7	0,6	0,4	0,4	0,3	0,6	0,4	2,0	0,5
III	0,5	0,5	0,3	0,3	0,2	0,4	0,3	1,0	0,3

**Märikmed:**

1. Latid:

I sort pikkusega üle 8 m kuni 10 m kaasa arvatud, tüve läbimõõduga kuni 10 sm	
II " " " 6 " 8 " " " " " 9 "	
III " " " 4 " 6 " " " " " 8 "	

2. Teibad:

I sort pikkusega 3 m kuni 4 m kaasa arvatud, tüve läbimõõduga kuni 4 sm	
II " " alla 3 " tüve läbimõõduga kuni 4 sm	

3. Jäme hagu läbimõõduga tüvest 6—10 см  
Peenike hagu " " alla 6 см

**Примечание:**

1. Жерди:

I соорт длиной свыше 8 м до 10 м включительно, толщиной в комле до 10 см	
II " " " 6 " 8 " " " " " 9 "	
III " " " 4 " 6 " " " " " 8 "	

2. Колъя:

I сорт длиной от 3 м до 4 м включительно, толщиной в комле до 4 см	
II " " ниже 3 " включительно, в комле до 4 см	

3. Хвост крупный — толщиной в комле от 6 до 10 см  
" мелкий " " " ниже 6 "

**171. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määrus**

omavolilise metsaraiumise ja -rikkumise puhul kahjutasutakside kinnitamise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kinnitada taksid kahjutasu sissenõudmiseks omavolilise metsaraiumise ja -rikkumise eest vastavalt lisale.

2. Lageda kehtetuks Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus nr. 652 — 17. VIII 1945 „Omavolilise metsaraiumise ja -rikkumise trahvitakside kehtestamise kohta“ (ENSV T 1945, 28, 436).

Eesti NSV Ministrite Nõukogu

Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu

Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, 16. juunil 1947. Nr. 457.

**Lisa**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
16. juuni 1947 määrase nr. 457 juurde.

**Taksid kahjutasu sissenõudmiseks omavolilise metsaraiumise ja -rikkumise eest.**

Raiutud puu läbimõõt  
kännult sentimeetrites

Sissenõudmissele kuuluv  
summa iga omavoliliselt  
raiutud puu eest

I grupis Rbl. II grupis Rbl.

Kuni 4 sm . . . .	100.—	50.—
5 kuni 8 „ . . . .	150.—	75.—
9 „ 12 „ . . . .	200.—	100.—
13 „ 16 „ . . . .	250.—	125.—
17 „ 20 „ . . . .	350.—	175.—
21 „ 24 „ . . . .	450.—	225.—
25 „ 28 „ . . . .	550.—	275.—
29 „ 30 „ . . . .	600.—	300.—
Üle 30 sm jämedustesse puude raiumisel arvatakse iga sm pealt juurde . . . .	20.—	10.—

**Märkus:** Puude vigastamine loetakse võrdseks puude raiumisega.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu

Asjadevalitseja A. Veiderpass.

**172. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määrus**

langenud ja teadmata kadunud sõjaväelaste perekondade küttega varustamisel soodustuste säilitamise kohta 1947. aastaks.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrasega 9. juunist 1947 nr. 1948 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

**171. Постановление  
Совета Министров Эстонской ССР**

об утверждении такс за ущерб, причиненный самовольной рубкой и порчей леса.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Утвердить талсы за ущерб, причиненный самовольной рубкой и порчей леса, согласно приложению.

2. Считать утратившим силу Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 17 июля 1945 года № 625 «Об установления штрафных талсы за самовольную рубку и порчу леса» (Ведомости ЭССР 1945 г. № 28, ст. 436).

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Ваймер.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вайдерпас.

Таллин, 16 июня 1947 г. № 457.

**Приложение**

к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 16 июня 1947 г. № 457.

**Талсы за ущерб, причиненный самовольной рубкой и порчей леса.**

Диаметр срубленного дерева в нижнем отрубе в сантиметрах

Сумма, подлежащая взиманию за каждое самовольно срубленное дерево

В I группе руб.

Во II группе руб.

До 4 см . . . .	100.—	50.—
От 5 до 8 см . . . .	150.—	75.—
„ 9 „ 12 „ . . . .	200.—	100.—
„ 13 „ 16 „ . . . .	250.—	125.—
„ 17 „ 20 „ . . . .	350.—	175.—
„ 21 „ 24 „ . . . .	450.—	225.—
„ 25 „ 28 „ . . . .	550.—	275.—
„ 29 „ 30 „ . . . .	600.—	300.—

При рубке деревьев  
свыше 30 сантиметров толщины  
причитывается  
за каждый сантиметр . . . .

20.— 10.—

Примечание: Повреждение деревьев считается равносильным рубке леса.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вайдерпас.

**172. Постановление**

**Совета Министров Эстонской ССР**

о сохранении на 1947 год за семьями погибших и без вести пропавших военнослужащих льгот по заготовке топлива.

В соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР от 9 июня 1947 года № 1948 Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Säilitada 1947. aastaks langenud ja teadmata kadunud sõjaväelaste perekondadele soodustused küttega varustamisel isiklikeks vajadusteks vastavalt Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrase 2. oktoobrist 1945 „Abinõude kohta demobiliseeritutele, langenud sõjameeste perekondadele, Isamaasõja invaliididele ja sõjaväelaste perekondade abi osutamise alal“ (ENSV T 1945, 36, 573) p. 7.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, 25. juunil 1947. Nr. 480.

Сохранить на 1947 год за семьями погибших и без вести пропавших военнослужащих льготы по заготовке топлива для собственных нужд согласно п. 7 Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 2 октября 1945 г. «О мероприятиях по оказанию помощи демобилизованным, семьям погибших воинов, инвалидам Отечественной войны и семьям военнослужащих» (Ведомости Эстонской ССР 1945 г. № 36, ст. 573).

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вайдерпасс.

Таллин, 25 июня 1947 г. № 480.

### 173. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus tööstustoodete väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kinnitada tööstustoodete väljalaske- ja jaehindad vastavalt lisale nr. 1—4.

2. Käesoleva määrase jõustumisega lugeda kehtetuks lisas nr. 4 nimetatud toodetele varem kinnitatud hinnad.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Aseesimees H. Allik.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, 26. mail 1947. Nr. 409.

Lisa nr. 1  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
26. mai 1947 määrase nr. 409 juurde.

#### Tekstiiltoodete hinnakiri.

A. Poolsiidriided.

Kleidiriie „Helja“, art. 1538, laius 95 sm, lõim: kunstsiiid, tihedus 1 sm peal 49 lõnga, kude: puuvill, tihedus 1 sm peal 27 lõnga, 1 m<sup>2</sup> kaal 174 g:

1 m väljalaskehind . . . . .	Rbl. 12.—
jaehind . . . . .	„ 17.—

Kleidiriie „Pirita“, art. 1727, laius 91 sm, lõim: kunstsiiid, tihedus 1 sm peal 36 lõnga, kude: puuvill, tihedus 1 sm peal 23 lõnga, 1 m<sup>2</sup> kaal 158 g:

1 m väljalaskehind . . . . .	„ 10.50
jaehind . . . . .	„ 15.—

### 173. Постановление Совета Министров Эстонской ССР об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные изделия.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Утвердить отпускные и розничные цены на промышленные изделия согласно приложениям №№ 1—4.

2. Со вступлением в силу настоящего постановления считать недействительными ранее утвержденные цены на изделия, указанные в приложении № 4.

Зам. Председателя Совета Министров  
Эстонской ССР Г. Аллик.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вайдерпасс.

Таллин, 26 мая 1947 г. № 409.

Приложение № 1  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 26 мая 1947 г. № 409.

#### Прейскурант цен на текстильные изделия.

А. Ткани полушелковые.

Ткань плательная «Хелья», арт. 1538, шир. 95 см, осн.: искусств. шелк, плотность на 1 см 49 ниток, уток: хлопчатобум., плотность на 1 см 27 ниток, вес 1 м<sup>2</sup> 174 г

отпускная цена 1 м . . . . .	Руб. 12.—
розничная „ 1 , . . . . .	„ 17.—

Ткань плательная «Пирита», арт. 1727, шир. 91 см, осн.: искусств. шелк, плотность на 1 см 36 ниток, уток: хлопчатобум., плотность на 1 см 23 нитки, вес 1 м<sup>2</sup> 158 г

отпускная цена 1 м . . . . .	„ 10.50
розничная „ 1 , . . . . .	„ 15.—

B. Puuvillased riided.	
Panama, valge, art. 142, laius 80 sm, lõim: puuvill 27, tihedus 1 sm peal 24,3 lõnga, kude: puuvill 2/27, tihedus 1 sm peal 10,2 lõnga, 1 m kaal 140 g:	
1 m väljalaskehind . . . . .	Rbl. 3.45
jaehind . . . . .	4.50
Panama, värvitud, art. 141, laius 80 sm, lõim: puuvill 27, tihedus 1 sm peal 24,3 lõnga, kude: puuvill 2/27, tihedus 1 sm peal 10,3 lõnga, 1 m kaal 142,5 g:	
1 m väljalaskehind . . . . .	3.95
jaehind . . . . .	5.20
Frotee, pleegitamata, art. 450, laius 73 sm, lõim: puuvill 40/2, tihedus 1 sm peal 24 lõnga, kude: puuvill 24, tihedus 1 sm peal 19 lõnga, 1 m kaal 291,3 g:	
1 m väljalaskehind . . . . .	4.55
jaehind . . . . .	7.30
Frotee, värviline, art. 451, laius 71 sm, lõim: puuvill 40/2, tihedus 1 sm peal 26,7 lõnga, kude: puuvill 24, tihedus 1 sm peal 22 lõnga, 1 m kaal 307 g:	
1 m väljalaskehind . . . . .	6.65
jaehind . . . . .	8.70
Domestik, pleegitamata, art. 80, laius 71 sm, lõim: puuvill 40, tihedus 1 sm peal 26 lõnga, kude: puuvill nr. 34, tihedus 1 sm peal 21,5 lõnga, 1 m kaal 99,4 g:	
1 m väljalaskehind . . . . .	3.30
jaehind . . . . .	3.80
Taskurätkud, valged, art. 501, palistamata, laius 41 sm, pikkus 41 sm, lõim: puuvill 40+17/2, tihedus 1 sm peal 24,4 lõnga, kude: puuvill 40+12, tihedus 1 sm peal 23,7 lõnga, 1 tk. kaal 23,3 g:	
1 tk. väljalaskehind . . . . .	1.15
jaehind . . . . .	1.50
Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitseja A. Veiderpass.	

Lisa nr. 2  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
26. mai 1947 määruse nr. 409 juurde.

Kummikaupade hinnakiri.	
Jääkott, ümmargune, kruvitava koriga, kummist tihendusega, koti läbimõõt 23,5 sm	
1 tk. jaehind . . . . .	Rbl. 8.50
Soenduskott, pikergune, kruvitava koriga:	

B. Ткани хлопчатобумажные.	
Панама белая, арт. 142, шир. 80 см, основа: хлопчатобум. 27, плотность на 1 см 24,3 нитки, уток: хлопчатобум. 2/27, плотность на 1 см 10,2 нитки, вес 1 м 140 г	
отпускная цена 1 м . . . . .	Руб. 3.45
розничная „ 1 „ . . . . .	4.50
Панама крашеная, арт. 141, шир. 80 см, основа: хлопчатобум. 27, плотность на 1 см 24,3 нитки, уток: хлопчатобум. 2/27, плотность на 1 см 10,3 нитки, вес 1 м 142,5 г	
отпускная цена 1 м . . . . .	„ 3.95
розничная „ 1 „ . . . . .	5.20
Фроте суровый, арт. 450, шир. 73 см, основа: хлопчатобум. 40/2, плотность на 1 см 24 нитки, уток: хлопчатобум. 24, плотность на 1 см 19 ниток, вес 1 м 291,3 г	
отпускная цена 1 м . . . . .	„ 4.55
розничная „ 1 „ . . . . .	7.30
Фроте цветной, арт. 451, шир. 71 см, основа: хлопчатобум. 40/2, плотность на 1 см 26,7 ниток, уток: хлопчатобум. 24, плотность на 1 см 22 нитки, вес 1 м 307 г	
отпускная цена 1 м . . . . .	„ 6.65
розничная „ 1 „ . . . . .	8.70
Доместик суровый, арт. 80, шир. 71 см, основа: хлопчатобум. 40, плотность на 1 см 26 ниток, уток: хлопчатобум. 34, плотность на 1 см 21,5 ниток, вес 1 м 99,4 г	
отпускная цена 1 м . . . . .	„ 3.30
розничная „ 1 „ . . . . .	3.80
Платки носовые белые, арт. 501, неподрубленные, шир. 41 см, длина 41 см, основа: хлопчатобум. 40+17/2, плотность на 1 см 24,4 нитки, уток: хлопчатобум. 40+12, плотность на 1 см 23,7 ниток, вес 1 м 23,3 г	
отпускная цена 1 м . . . . .	„ 1.15
розничная „ 1 „ . . . . .	1.50

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Приложение № 2  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 26 мая 1947 г. № 409.

Прайскрант цен на резиновые изделия.	
Мешок для льда, круглый, с навинчивающейся пробкой, с резиновым уплотнителем, диам. мешка 23,5 см	
розничная цена 1 шт. . . . .	Руб. 8.50
Мешок согревательный, продолговатый, с навинчивающейся пробкой,	

maht 1 1 1 tk. jaehind . . . . .	Rbl. 8.75	емкостью 1 литр	руб.	8.75
„ 2 „ 1 „ . . . . .	„ 9.50	розничная цена 1 шт. . . . .	руб.	9.50
„ 3 „ 1 „ . . . . .	„ 10.50	емкостью 2 литра		
Supelüts, ilustistega		розничная цена 1 шт. . . . .	руб.	10.50
1 tk. jaehind . . . . .	„ 10.—	емкостью 3 литра		
Sõrmekaitse		розничная цена 1 шт. . . . .	руб.	10.—
1 tk. jaehind . . . . .	—70	Шапка купальная, с украшениями		
Kaubanduslik mahahindlus 20%.		розничная цена 1 шт. . . . .	руб.	—70
Eesti NSV Ministrite Nõukogu		Напальчик		
Asjadevalitseja A. Veiderpass.		розничная цена 1 шт. . . . .	руб.	
		Торговая скидка 20%.		

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

## Лиса № 3

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
26. mai 1947 määruse nr. 409 juurde.

## Alkoholiste jookide hinnakiri.

Lauaviin 40%, 0,75 л:	
pudelita . . . . .	Rbl. 86.20
pudeliga . . . . .	„ 87.—
Lauaviin 40%, 0,50 л:	
pudelita . . . . .	„ 60.—
pudeliga . . . . .	„ 60.50
Lauaviin 40%, 0,25 л:	
pudelita . . . . .	„ 32.70
pudeliga . . . . .	„ 33.20

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

## Лиса № 4

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
26. mai 1947 määruse nr. 409 juurde.

## Tartu Kammivabriku toodete väljalaskehindade hinnakiri.

Kamm, tselluloidist:	
арт. 18/277 1 tk. . . . .	Rbl. 8.—
„ 18/569 1 „ . . . . .	„ 7.—
„ 18/787 1 „ . . . . .	„ 4.—
„ 18/787a 1 „ . . . . .	„ 4.—
„ 18/788 1 „ . . . . .	„ 4.—
„ 18/188 1 „ . . . . .	„ 4.—
„ 18/312 1 „ . . . . .	„ 3.50
„ 18/505 1 „ . . . . .	„ 3.50

Lokikamm, tselluloidist:	
арт. 3/35a 1 tk. . . . .	„ 3.—
„ 3/56a 1 „ . . . . .	„ 2.—
„ 3/56 1 „ . . . . .	„ 1.50

Kamm, kunstnarvest:	
арт. 7/277 1 tk. . . . .	„ 9.—
„ 7/569 1 „ . . . . .	„ 6.—
„ 7/480 1 „ . . . . .	„ 3.50
„ 7/520 1 „ . . . . .	„ 3.—
„ 7/750 1 „ . . . . .	„ 3.—
„ 7/644 1 „ . . . . .	„ 2.50
„ 9/3 1 „ . . . . .	„ 1.75
„ 7/278 1 „ . . . . .	„ 1.50

Kammietüü, tselluloidist	
арт. 18/787 1 tk. . . . .	„ 1.50

Seebitoos, tselluloidist	
арт. 10/371 1 tk. . . . .	„ 5.—

Приложение № 3  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 26 мая 1947 г. № 409.

## Прейскурант цен на алкогольные напитки.

Водка столовая 40%, 0,75 л	
без бутылки . . . . .	руб. 86.20
с бутылкой . . . . .	„ 87.—
Водка столовая 40%, 0,5 л	
без бутылки . . . . .	„ 60.—
с бутылкой . . . . .	„ 60.50
Водка столовая 40%, 0,25 л	
без бутылки . . . . .	„ 32.70
с бутылкой . . . . .	„ 33.20

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Приложение № 4  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 26 мая 1947 г. № 409.

## Прейскурант отпускных цен на изделия Тартуской гребеночной фабрики.

Расческа из целлюлоида:	
арт. 18/277 цена 1 шт. . . . .	руб. 8.—
„ 18/569 „ 1 „ . . . . .	„ 7.—
„ 18/787 „ 1 „ . . . . .	„ 4.—
„ 18/787-a „ 1 „ . . . . .	„ 4.—
„ 18/788 „ 1 „ . . . . .	„ 4.—
„ 18/188 „ 1 „ . . . . .	„ 4.—
„ 18/312 „ 1 „ . . . . .	„ 3.50
„ 18/505 „ 1 „ . . . . .	„ 3.50

Гребенка головная из целлюлоида:	
арт. 3/35-а цена 1 шт. . . . .	руб. 3.—
„ 3/56-а „ 1 „ . . . . .	„ 2.—
„ 3/56 „ 1 „ . . . . .	„ 1.50

Расческа из искусств. рога:	
арт. 7/277 цена 1 шт. . . . .	руб. 9.—
„ 7/569 „ 1 „ . . . . .	„ 6.—
„ 7/480 „ 1 „ . . . . .	„ 3.50
„ 7/520 „ 1 „ . . . . .	„ 3.—
„ 7/750 „ 1 „ . . . . .	„ 3.—
„ 7/644 „ 1 „ . . . . .	„ 2.50
„ 9/3 „ 1 „ . . . . .	„ 1.75
„ 7/278 „ 1 „ . . . . .	„ 1.50

Футляр для расчески, из целлюлоида,	
арт. 18/787, цена 1 шт. . . . .	„ 1.50

Коробка для мыла, из целлюлоида,	
арт. 10/371, цена 1 шт. . . . .	„ 5.—

Suitsupits, kuntsarvest		
art. nr. 4 1 tk. . . . .	Rbl. 2.—	
Sulepea, kuntsarvest:		
art. nr. 2 1 tk. . . . .	7.50	
" " 3a 1 . . . . .	7.50	
" " 3 1 . . . . .	4.—	
Paberinuga, eboniidist		
art. nr. 1 1 tk. . . . .	3.—	
" " 2 1 . . . . .	4.—	
Nööp, luust:		
art. nr. 6a 1 tk. . . . .	—21	
" " 3 1 . . . . .	—28	
Nööp, tselluloidist		
art. 11/2 1 tk. . . . .	—39	
" 11/1 1 . . . . .	—23	
Kingalusikas, kuntsarvest		
art. 10/251 1 tk. . . . .	2.50	
Küünepuhastaja, kuntsarvest, 1 tk.	„	—75
Bandoo, kuntsarvest		
art. 11/157 1 tk. . . . .	1.30	
Lutirõngas, kuntsarvest, 1 tk.	„	—75
Juuksennal, kuntsarvest		
art. 15/80 1 tk. . . . .	1.—	
Taskupeegel, ümmargune, tselluloidist		
raamis		
art. 2/6 1 tk. . . . .	3.50	
Hambahari		
art. 6/2 1 tk. . . . .	2.—	
Eesti NSV Ministrite Nõukogu		
Asjadevalitseja A. Veiderpass.		

Mундштук из искусств. рога, № 4		
цена 1 шт. . . . .	Руб. 2.—	
Ручка из искусств. рога, № 2		
цена 1 шт. . . . .	" 7.50	
Ручка из искусств. рога, № 3-а		
цена 1 шт. . . . .	" 7.50	
Ручка из искусств. рога, № 3		
цена 1 шт. . . . .	" 4.—	
Ножи для разрезания бумаг, из		
эбонита, № 1, цена 1 шт. . . . .	„ 3.—	
Тоже № 2, цена 1 шт. . . . .	" 4.—	
Пуговица, костяная, № 6-а, цена 1 шт. . . . .	„ 21	
Тоже, № 3, цена 1 шт. . . . .	" 28	
Пуговица из целлюлоида, арт. 11/2		
цена 1 шт. . . . .	" 39	
Тоже, арт. 11/1, цена 1 шт. . . . .	" 23	
Рожок для надевания обуви, из		
искусств. рога, арт. 10/251,		
цена 1 шт. . . . .	2.50	
Ногтештика, из искусств. рога		
цена 1 шт. . . . .	" 75	
Бандо, из искусств. рога, арт. 11/157		
цена 1 шт. . . . .	" 1.30	
Кольцо для соски, из искусств. рога		
цена 1 шт. . . . .	" 75	
Пряжка для волос, из искусств.		
рога, арт. 15/80, цена 1 шт. . . . .	1.—	
Зеркало карманное, круглое, в		
целлюлойдной рамке, арт. 2/6		
цена 1 шт. . . . .	3.50	
Щетка зубная, арт. 6/2, цена 1 шт. . . . .	" 2.—	
Управляющий Делами Совета Министров		
Эстонской ССР А. Вейдерпас.		

**174. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määruus**  
**tööstustoodete väljalaske- ja jaehindade  
kinnitamise kohta.**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:  
Kinnitada tööstustoodete väljalaske- ja jaehin-  
nad vastavalt lisadele nr. 1—4.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.  
Tallinn, 16. juunil 1947. Nr. 459.

**Lisa nr. 1**  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
16. juuni 1947 määruuse nr. 459 juurde.

**Tekstiiltoodete hinnakiri.**

A. Kangaskauba d.

Ülikonnariie:

art. 124, villane, laius 144 sm, 1 m  
kaal 581 g:  
1 m väljalaskehind . . . . . Rbl. 70.20  
jaehind . . . . . „ 90.—

**174. Постановление  
Совета Министров Эстонской ССР**

об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные изделия.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:  
Утвердить отпускные и розничные цены на промышленные изделия согласно приложениям №№ 1—4.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Ваймер.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Таллин, 16 июня 1947 г. № 459.

**Приложение № 1**  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 16 июня 1947 г. № 459.

**Прейскурант цен на текстильные изделия.**

A. Ткани.

Ткань костюмная:

арт. 124, шерстяная, ширина  
144 см, вес 1 м 581 г  
отпускная цена 1 м . . . . . Руб. 70.20  
розничная цена 1 м . . . . . „ 90.—

art. 0007, villane, laius 142 sm, 1 m kaal 510 g:	
1 m väljalaskehind . . . . .	Rbl. 44.—
jaehind . . . . .	„ 60.—
Päevasärgiriie:	
art. 1620, poolsiid, laius 95 sm, 1 m <sup>2</sup> kaal 146 g, lõim: siid 200 den, tihedus: 1 sm peal 140/3 lõnga, kude: puuvill 34/1, tihedus 1 sm peal 24 lõnga:	
1 m väljalaskehind . . . . .	9.65
jaehind . . . . .	„ 15.—
art. T 10, poolsiidi-rips, laius 79 sm, 1 m kaal 120 g, lõim: siid 200 den ja 150 den, tihedus: 1 sm peal 48 lõnga, kude: puuvill 40/1, tihedus 1 sm peal 18 lõnga (Tööstuskombinaadi toode)	
1 m jaehind . . . . .	15.—
Voodririie, art. S 160, poolsiid, laius 71 sm, 1 m kaal 109,7 g, lõim: puuvill 40/1, tihedus 1 sm peal 30,1 lõnga, kude: siid 200 den, tihedus 1 sm peal 28,2 lõnga:	
1 m väljalaskehind . . . . .	8.—
jaehind . . . . .	„ 10.—

**B. Lõngad.**

Nõelelõng, värviline, puuvillasest lõngast 54/2×4, 1 kera kaal 5 g	
1 kera jaehind . . . . .	Rbl. —30

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

**Lisa nr. 2**  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
16. juuni 1947 määrase nr. 459 juurde.

**Karusnahast esemete hinnakiri.**

Vest jänesenaliast (küüliku), kaetud puuvillase riidega	
1 tk. jaehind . . . . .	Rbl. 160.—

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

**Lisa nr. 3**  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
16. juuni 1947 määrase nr. 459 juurde.

**Keemiatoodete hinnakiri.**

Etiketiliim, lahtine	
1 kg väljalaskehind . . . . .	Rbl. 5.—
Kontoriliim, pudelis neto 300 g	
väljalaskehind . . . . .	„ 5.—
Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitseja A. Veiderpass.	

арт. 0007, шерстяная, шир. 142 см, вес 1 м 510 г:	
отпускная цена 1 м . . . . .	Руб. 44.—
розничная цена 1 м . . . . .	„ 60.—
Ткань для сорочки, арт. 1620, полушилковая, шир. 95 см, вес 1 м <sup>2</sup> 146 г, основа: шелковая 200 ден., плотность на 1 см по 140/3 ниток, уток: хлопчатобум. 34/1, плотность на 1 см по 24 нитки,	
отпускная цена 1 м . . . . .	9.65
розничная цена 1 м . . . . .	„ 15.—
Ткань для сорочки, арт. Т-10, полушилковый рипс, шир. 79 см, вес 1 м 120 г, основа: шелковая 200 ден. и 150 ден., плотность на 1 см по 48 ниток, уток: хлопчатобум. 40/1, плотность на 1 см по 18 ниток (изделие промкомбината),	
розничная цена 1 м . . . . .	„ 15.—
Ткань подкладочная, арт. С-160, полушилковая, ширина 71 см, вес 1 м 109,7 г, основа хлопчатобум. 40/1, плотность на 1 см 30,1 ниток, уток: шелк. 200 ден., плотность на 1 см 28,2 ниток,	
отпускная цена 1 м . . . . .	8.—
розничная цена 1 м . . . . .	„ 10.—

**Б. Пряжи.**

Пряжа для штопки, цветная, из хлопчатобум. пряжи 54/2×4, вес 1 клубка 5 г,	
розничная цена 1 клубка . . . . .	—30

Управляющий Делами Совета Министров  
Эstonской ССР А. Вейдерпас.

**Приложение № 2**  
к постановлению СМ Эstonской ССР  
от 16 июня 1947 г. № 459.

Прейскурант цен на меховые изделия.	
Жилет из заячьего меха (кролика), покрытый хлопчатобумажной тканью,	
розничная цена 1 шт. . . . .	Руб. 160.—
Управляющий Делами Совета Министров Эstonской ССР А. Вейдерпас.	

**Приложение № 3**  
к постановлению СМ Эstonской ССР  
от 16 июня 1947 г. № 459.

Прейскурант цен на химические изделия.	
Клей этикетный, развесной,	
отпускная цена 1 кг . . . . .	Руб. 5.—
Клей конторский, в бутылке, нетто 300 г,	
отпускная цена . . . . .	„ 5.—
Управляющий Делами Совета Министров Эstonской ССР А. Вейдерпас.	

**L i s a n r . 4**  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
16. juuni 1947 määruse nr. 459 juurde.

**Kondiitrisaaduste hinnakiri.****A. K o m p r e k i d .**

„Iris“, paberis	
1 kg jaehind . . . . .	Rbl. 43.—
Dražee „Pähkel karamellis“	
1 kg jaehind . . . . .	„ 13.—
Dražee „Mandel karamellis“	
1 kg jaehind . . . . .	„ 10.—

**B. B i s k v i i d i d .**

Biskviit „Rahva“, I sordi jahust	
1 kg jaehind . . . . .	Rbl. 11.—
Eesti NSV Ministrite Nõukogu	
Asjadevalitseja A. Veiderpass.	

**Приложение № 4**  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 16 июня 1947 г. № 459.

**Прейскурант цен на кондитерские изделия.****A. Конфекты.**

«Ирис», в обертке,	
розничная цена 1 кг . . . . .	Руб. 43.—
Драже:	
«Орех в карамели»,	
розничная цена 1 кг . . . . .	„ 13.—
«Миндаль в карамели»,	
розничная цена 1 кг . . . . .	„ 10.—

**B. Бисквиты.**

Biskvit «Рахва» из муки 1 сорта,	
розничная цена 1 кг . . . . .	„ 11.—
Управляющий Делами Совета Министров	
Эстонской ССР А. Вейдерпас.	

**175. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määrus**

tööstustoodete ja kondiitrisaaduste väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:  
Kinnitada tööstustoodete ja kondiitrisaaduste väljalaske- ja jaehinnad vastavalt lisadele nr. 1—3.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, 23. juunil 1947. Nr. 476.

**L i s a n r . 1**  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
23. juuni 1947 määruse nr. 476 juurde.

**Tekstiiltoodete hinnakiri.****A. K a n g a s k a u b a d .**

Kleidiriie „Tamara“, poolsiid, laius 91 sm, 1 m<sup>2</sup> kaal 159 g, lõime siid 150 ja 200, tihedus 1 sm peal 140/3 lõnga, kude: puuvill 40/1, tihedus 1 sm peal 25 lõnga:

1 m väljalaskehind . . . . .	Rbl. 12.—
jaehind . . . . .	„ 16.—

**B. P e s u .**

Naiste rinnahoidja, riie atlas, art. 620  
1 tk. jaehind . . . . . Rbl. 18.—

**C. P e a k a t t e d .**

Meeste viltkaabu, kunstsiid-voodriga,  
nahk-higirihmaga

1 tk. jaehind . . . . .	Rbl. 115.—
-------------------------	------------

**175. Постановление  
Совета Министров Эстонской ССР**

об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные и кондитерские изделия.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:  
Утвердить отпускные и розничные цены на промышленные и кондитерские изделия согласно приложениям №№ 1—3.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Ваймер.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Таллин, 23 июня 1947 г. № 476.

**Приложение № 1**  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 23 июня 1947 г. № 476.

**Прейскурант цен на текстильные изделия.****A. Ткани.**

Ткань плательная «Тамара», полу-  
шелковая, шир. 91 см, вес 1 м<sup>2</sup>  
159 г, основа: шелк. 150 и 200,  
плотность на 1 см 140/3 ниток,  
уток: хлопчатобум. 40/1, плот-  
ность на 1 см 25 ниток,

отпускная цена 1 м . . . . .	Руб. 12.—
розничная цена 1 м . . . . .	„ 16.—

**B. Белье.**

Бюстгальтер для женщин, ткань  
атласная, арт. 620,  
розничная цена 1 шт. . . . . „ 18.—

**В. Головные уборы.**

Шляпа фетровая, мужская, на под-  
кладке из искусств. шелка и  
с кожаным огольем,  
розничная цена 1 шт. . . . . „ 115.—

Sonimüts, linasest riidest, vooder puuvillane	
1 tk. jaehind . . . . .	Rbl. 17.—
Laste barett, kootud villasest lõngast	
1 tk. jaehind . . . . .	" 10.—

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

**L i s a n r . 2**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
23. juuni 1947 määrase nr. 476 juurde.

**Kosmeetika- ja parfümeeriatoode hinnakiri.**

Hambahasta „Sport“:

tuub neto 50 g jaehind . . . . .	Rbl. 6.—
tuub neto 30 g jaehind . . . . .	" 5.—
Märg e: Tuubi hind Rbl. 1.—	on arvatud ülaltähendatud hindadesse.
Lõhnaõli „EFT“, pudel neto 10 g jaehind . . . . .	" 14.—

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

**L i s a n r . 3**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
23. juuni 1947 määrase nr. 476 juurde.

**Kondiitrisaaduste hinnakiri.**

Kõva karamell „Puuvilja lahtine“

1 kg jaehind . . . . .	Rbl. 9.30
Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitseja A. Veiderpass.	

**176. Eesti NSV Ministrite Nõukogu****m ä ä r u s**

tööstustoodete ja kondiitrisaaduste väljalaske- ja jaehindade kinnitamise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:  
Kinnitada tööstustoodete ja kondiitrisaaduste väljalaske- ja jaehinnad vastavalt lisadele nr. 1—4.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, 1. juulil 1947. Nr. 497.

**L i s a n r . 1**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
1. juuli 1947 määrase nr. 497 juurde.

**Tekstiiltoodete hinnakiri.**

Naiste siidpesu, art. 203—6, lihtrikoo, siidlõngast nr. 150—200:  
suurus nr. 44:  
1 garn. väljalaskehind . . . . . Rbl. 29.40

jaehind . . . . . " 42.—

Kepi из льняной ткани, на хлопча-	
тобумажной подкладке,	
розничная цена 1 шт. . . . .	Руб. 17.—
Берет детский, из шерстяной пряжи,	
розничная цена 1 шт. . . . .	" 10.—

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

**Приложение № 2**

к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 23 июня 1947 г. № 476.

**Прейскурант цен на косметические и парфюмерные изделия.**

Паста зубная:

«Спорт», туба нетто 50 г,	
розничная цена . . . . .	Руб. 6.—
«Спорт», туба нетто 30 г,	
розничная цена . . . . .	" 5.—

Примечание: Цена тубы  
руб. 1 включена в вышеуказанные  
цены.

Духи «ЭФТ», бутылка нетто 10 г,  
розничная цена . . . . . " 14.—

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

**Приложение № 3**

к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 23 июня 1947 г. № 476.

**Прейскурант цен на кондитерские изделия.**

Карамель твердый «Пуувилья Лахтине»,

розничная цена 1 кг. . . . . Руб. 9.30

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

**176. Постановление****Совета Министров Эстонской ССР**

об утверждении отпускных и розничных цен на промышленные и кондитерские изделия.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:  
Утвердить отпускные и розничные цены на промышленные и кондитерские изделия согласно приложением №№ 1—4.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Таллин, 1 июля 1947 г. № 497.

**Приложение № 1**

к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 1 июля 1947 г. № 497.

**Прейскурант цен на текстильные изделия.**

Белье женское, шелковое, арт. 203-6,  
обыкновенное трико, из шелковой  
пряжи № 150—200,  
размер № 44:

отпускная цена 1 гарнитура . . . Руб. 29.40  
розничная . . . . . " 42.—

suurus nr. 46:		размер № 46:	
1 garn. väljalaskehind . . . . .	Rbl. 30.80	отпускная цена 1 гарнитура . . . . .	Руб. 30.80
jaehind . . . . .	„ 44.—	розничная „ „ „ „ „	„ 44.—
suurus nr. 48:		размер № 48:	
1 garn. väljalaskehind . . . . .	„ 32.20	отпускная цена 1 гарнитура . . . . .	„ 32.20
jaehind . . . . .	„ 46.—	розничная „ „ „ „ „	„ 46.—
Meeste alussäärk, art. 113—1, lühikeste käistega, interloktrikoo, puuvillasest lõngast nr. 100/1×2:		Сорочка нижняя, мужская:	
suurus nr. 4:		арт. 113-1, с короткими рукавами, интерлочное трико, из хлопчатобумажн. пряжи № 100/1×2,	
1 tk. väljalaskehind . . . . .	Rbl. 9.70	размер № 4:	
jaehind . . . . .	„ 13.50	отпускная цена 1 шт. . . . .	„ 9.70
suurus nr. 5:		розничная „ „ „ „ „	„ 13.50
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 10.40	размер № 5:	
jaehind . . . . .	„ 14.50	отпускная цена 1 шт. . . . .	„ 10.40
suurus nr. 6:		розничная „ „ „ „ „	„ 14.50
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 11.55	размер № 6:	
jaehind . . . . .	„ 16.—	отпускная цена 1 шт. . . . .	„ 11.55
Meeste alussäärk, art. 113, lühikeste käistega, interloktrikoo, puuvillasest lõngast nr. 40/1, 54/1:		розничная „ „ „ „ „	„ 16.—
suurus nr. 4:		арт. 113, с короткими рукавами, интерлочное трико, из хлопчатобумажной пряжи № 40/1, 54/1,	
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 6.70	размер № 4:	
jaehind . . . . .	„ 9.—	отпускная цена 1 шт. . . . .	„ 6.70
suurus nr. 5:		розничная „ „ „ „ „	„ 9.—
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 7.10	размер № 5:	
jaehind . . . . .	„ 10.—	отпускная цена 1 шт. . . . .	„ 7.10
suurus nr. 6:		розничная „ „ „ „ „	„ 10.—
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 7.70	размер № 6:	
jaehind . . . . .	„ 11.—	отпускная цена 1 шт. . . . .	„ 7.70
Meeste supelpüksid, art. 164—1, kootud käskudumismasinal, puuvillasest lõngast nr. 12/1—34/1:		розничная „ „ „ „ „	„ 11.—
suurus nr. 4:		Трусы купальные, мужские, арт.	
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 10.60	164-1, вязаные на ручной вязальной машине, из хлопчатобумажной пряжи № 12/1—34/1,	
jaehind . . . . .	„ 15.—	размер № 4:	
suurus nr. 5:		отпускная цена 1 шт. . . . .	„ 10.60
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 11.20	розничная „ „ „ „ „	„ 15.—
jaehind . . . . .	„ 15.50	размер № 5:	
suurus nr. 6:		отпускная цена 1 шт. . . . .	„ 11.20
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 12.40	розничная „ „ „ „ „	„ 15.50
jaehind . . . . .	„ 16.—	размер № 6:	
suurus nr. 7:		отпускная цена 1 шт. . . . .	„ 12.40
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 12.95	розничная „ „ „ „ „	„ 16.—
jaehind . . . . .	„ 16.50	размер № 7:	
Käterätt, poollinane, art. 51, pleegitattud, äärtel värvilised triibud, otsad narmastega, suurus 130×34 sm:		отпускная цена 1 шт. . . . .	„ 12.95
1 tk. väljalaskehind . . . . .	„ 5.60	розничная „ „ „ „ „	„ 16.50
jaehind . . . . .	„ 7.—	Полотенце полуульяновое, арт. 51, беленое, с цветной полосатой каймой и бахромой на концах,	
Eesti NSV Ministrite Nõukogu		размер 130×34 см:	
Asjadevalitseja A. Veiderpass.		отпускная цена 1 шт. . . . .	„ 5.60
Lisa nr. 2		розничная „ „ „ „ „	„ 7.—
Eesti NSV Ministrite Nõukogu		Управляющий Делами Совета Министров	
1. juuli 1947 määrituse nr. 497 juurde.		Эстонской ССР А. Вейдерпас.	
Kirjutustarvete hinnakiri.		Приложение № 2	
Taskuraamat, kaaned nahast, kaunistatud, suurus 8×6 (Tallinna Tööstuskaubastu toode)	Rbl. 28.—	к постановлению СМ Эстонской ССР	
1 tk. jaehind . . . . .	Rbl. 28.—	от 1 июля 1947 г. № 497.	
Eesti NSV Ministrite Nõukogu		Прейскурант цен на письменные принадлежности.	
Asjadevalitseja A. Veiderpass.		Книжка записная, в кожаной обложке, украшенная, размер 8×6 см (изделие Таллинск. Промторга)	
		розничная цена 1 шт. . . . .	Руб. 28.—
		Управляющий Делами Совета Министров	
		Эстонской ССР А. Вейдерпас.	

**L i s a n r . 3**  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
1. juuli 1947 määruse nr. 497 juurde.

**Karastavate jookide hinnakiri.**

Soodavesi pudelis 0,4 l  
jaehind . . . . . Rbl. —.50

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

**L i s a n r . 4**  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
1. juuli 1947 määruse nr. 497 juurde.

**Kondiitrisaaduste hinnakiri.**

Kamašokolaad „Tuljak“, tahvel à 100 g  
jaehind . . . . . Rbl. 6.—

Koogid (Kompvekitehase „Karamell“  
toode), 1 tk. à 50 g  
jaehind . . . . . „ 3.—

Tordid (Kompvekitehase „Karamell“  
toode)  
1 kg jaehind . . . . . „ 45.—

Keeks (Kompvekitehase „Karamell“  
toode)  
1 kg jaehind . . . . . „ 22.—

Magus juust „Laste“  
1 kg jaehind . . . . . „ 17.—

Magus juust „Šokolaadi“  
1 kg jaehind . . . . . „ 23.—

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

**Приложение № 3**  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 1 июля 1947 г. № 497.

**Прейскурант цен на прохладительные напитки.**  
Вода содовая, в бутылке по 0,4 л,  
розничная цена . . . . . Руб. —.50

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

**Приложение № 4**  
к постановлению СМ Эстонской ССР  
от 1 июля 1947 г. № 497.

**Прейскурант цен на кондитерские изделия.**  
Толокно шоколадное «Тульяк»,  
плитка по 100 г,  
розничная цена . . . . . Руб. 6.—

Пирожные (изделия конфетного за-  
вода «Карамель») по 50 г,  
розничная цена 1 шт. . . . . „ 3.—

Торты (изделия конфетного завода  
«Карамель») 1 кг . . . . . „ 45.—

Кеекс (изделия конфетного завода  
«Карамель») 1 кг . . . . . „ 22.—

Сыр сладкий «Детский» (изделия  
конфетного завода «Карамель»)  
1 кг . . . . . „ 17.—

Сыр сладкий «Шоколадный» (изде-  
лия конфетного завода «Кара-  
мель») 1 кг . . . . . „ 23.—

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

